東南雞湯麵

註冊商標

東南雞湯麵

滾水浸十分鐘便可
滋養豐味道好

滾水浸麵・雞素調湯

東南食品公司出品

上湯雞麵　蝦王麵　蝦仁麵　蝦子麵　蝦米麵　長壽麵　好運麵

Manufacturers by
SOUTHEAST FOODS CO.
67-B, WATERLOO RD. KOWLOON,
HONG KONG. TEL. 53125

麗華頂裝　品質超群
各大僑商備有出售

富貴老牌

津港澳 永茂居老酒庄釀製

家藏玉冰燒酒
醇舊三蒸藥酒

〔大〕〔帮〕〔抵〕〔步〕

米酒藏舊
質素眞如玉潔冰清

飲德食和
健胃强身朝夕共傾

醇香可口
多飲幾杯個中滋味

飲時不燒喉
醉後不上頭飄然若輕

諸君一試
方知妙處

雲埠元豐公司總代理批發

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大帮辦到
玉冰燒酒
三蒸米酒

酒質純舊　家鄉風味
酒味芬香　不妨一試

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

爲什麼總愛穿上籃球鞋？
原來除了打籃球必穿籃球鞋而外，無論做什麼運動，只要穿上籃球鞋都會特別舒適，動作也特別靈活而穩健！請購新到的
籃球鞋 尺寸特平 又到 熱水壺 木砧板

市民會報告中華總館

種界歧視未盡消除

雲埠全市中華總會館。近多年來工作。以打消種界歧視爲目標。而與同情之西人團體聯絡。使華僑在職業。工藝。商務。居住。游戲。旅行。娛樂等等。能享受與西人同等待遇。已獲良好之效果。但此種工作。不能稍懈。須要時刻關懷。所以歡迎西人團體到會館開會。在華區酒樓歡宴。招待西人政界名流。在西人報章雜誌。登載宣傳文字。電台及傳眞台演講。派員出席世界兄弟會。籍民調節會。市民團結會。聯合國會等團體。對于打破種族歧視。尤以市民團結會爲最力。去年十二月派出代表一行。赴域多利埠。向省政府請求立例。此等代表中。有會館常委黃文甫。此行已經收效。省政府經于本年正月在省會通過「公平職業實施例」。而市民團結會繼續奮鬥。會館最近接市民團結會報告。告訴案多宗：

㊀該會于壹九五五年十二月一日。由董事會通過。（黃常委文甫亦係該會董事之壹）。根據加政府公平職業實施例。控告卑詩電話公司。此控告係因壹位中國女子。向該公司尋工被拒絕。該案結果。加政府勞工部認定此案不能成立。

〔未完〕

馬啓亮夫人出殯榮哀

雲埠馬啟亮淑配譚氏夫人仙逝。於昨十二日下午二時。假座赧麥慎殯儀館。舉行出喪禮。中西男女親友。親臨執紼者甚衆。首由西女唱詩。關耀南牧師讀經。謝解人生眞諦。館衆祈禱。隨由榮騰司儀。并宣述馬夫人略歷。請旅北美馬氏總公所代表均德。雲埠馬氏公所發强。戚屬譚桃。陳福如等以次獻花。國冠代表孝眷答謝。各送喪者。依次上前向馬夫人遺容行最後敬禮。即由宗揚。藝民。福綿。國冠。磐基。余炳坤等。扶柩上車。直送往科勞市朗幕園安葬。計有花圈八十餘座。素車廿餘輛。備極榮哀云

市政府願負担

体育館建築費

雲埠市參議院。日昨議決將太平洋展覽會。新体育館建築費三份之一。共一百萬元。由市政府負担之問題。於今年拾二月間交納稅人投票表決。其餘二百萬元。則由中央及省政府各負担一半。展覽會當局。正在與政府商量該問題。

該体育館。可容固定座位一萬一千五百。及臨時座位一千五百。以前有些團体贊成建築新体育館於市中心區云。

獅門橋下月起

乘客行人免捐

卑詩省長彬納。昨星期四日下午抵雲埠參加第二海峽新橋動工禮時宣佈。自八月一日起。廢除獅門橋汽車乘客及行人過橋捐。

該橋乘客過橋捐爲每次五仙。若買票。則一元一張。可用二拾五次。彬納稱。汽車依然要納過橋捐。

彬謂。該橋廢除一部份過橋捐。每年可以節省公衆開銷四十萬元以上。省政府本此宗旨。故新橋及狄士島隧道一律免捐。

彬納稱。政府廉價收買獅門橋。當時原主表示若建築新橋。則事前必需提高舊橋過橋捐。但結果舊橋爲政府收買而未實現。而今政府又取消乘客及行人過橋捐。使民衆負担更輕。

該橋汽車及駕車者。過橋票爲二元一張。可用二十五次。長期票。可用一星期者。每張一元三毛五仙。

據公路廳長格羅地稱。該橋公共汽車乘客過橋捐。將來亦取銷。該問題正在討論中。

獅門橋乃第一海峽公司。于壹九三九年建築者。建築費爲六百萬元。省政府當年正月。以五百九十五萬九千元收買云。

中共通知日本

再度撤返日戰犯

東京。泛亞社電。中共當局於星期二。通知日本紅十字會。謂將遣返所謂日本戰犯三百貳十八人。及平民約貳百人。共方限定日本撤僑輪。於七月二十日左右抵達華北塘沽港。接載此批被撤日人。此將爲中共當局。於去年十二月。將禁閉在各地集中營之日人釋放以來。第二批戰犯撤返日本。日僑之被撤。此尚爲第一批。

洪門體育會通告

洪敬者。茲定期於月之十六日（即星期一）晚八點。召開全體大會。磋商要事。屆時統請各部職員。男女會員。洪門叔父。齊臨討論。共決進行。是所至盼。此佈。

雲埠洪門體育會啟

中華民國四拾五年吉月十三日

秘書資路月餅
B.C. ROYAL BISCUIT Co.
61 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.

吐鯁錄（五）

待足，幾時足？
知足自足
求閒，何日閒？
偷閒便閒

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018

專營「好些路」
WHOLESALE

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備

請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司 接揭銀業
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借欵
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

埠利多坡代理
利同昌事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

雲華利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國內滙兌？
本號可代解決
銀行滙價
費用從廉
手續簡便
收款快捷

國內各地均有聯號代派。如有誤派或錯收等情。本號有燕梳照十足匯價賠回付款人。如有不明。可由函詢。本號樂於代爲解決疑点。
利僑行匯兌部啟

◎西餐館雜貨生意
連實業賤賣

本餐館在亞省。点步市埠。交通利便。經營卅餘年。生意穩當。樓上有房十餘個。最合住眷。認爲良好。爲因年老。缺乏人力。願將全盤特別賤賣。如有僑梓。欲營斯業者。隨時函商面洽。如在卑詩省就近。可與雲埠關邦健洽詢均佳。

通訊處 Dominion Cafe
P. O. Box 234
EMPRESS, ALTA.
關邦健電話 TA 4091

二蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541

加拿大雲高華
華人旅業權威
唯一
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人專問訊

二百老滙旅店
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 3445

附設服務部
每日二元起

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

●特價機草綠●
Viceroy English Lawn Mower
5 BLADE 14"

英國製造
刀身長十四寸
經濟耐用。輕便小形。最適合小草地用。
$12.87 EA.